

Art. 3. Uprawnienia i obowiązki przechodzą:

- a) z wojewódzkich urzędów ziemskich i prezesów wojewódzkich urzędów ziemskich — na wojewodów,
- b) z powiatowych urzędów ziemskich i komisarzy ziemskich — na starostów.

Sprawy, określone w art. 1, włącza się na obszarze m. st. Warszawy oraz m. Łodzi do zakresu działania Prezydenta m. st. Warszawy oraz m. Łodzi.

Art. 4. Zatrudnieni w wojewódzkich i powiatowych urzędach ziemskich urzędnicy i niżsi funkcjonariusze oraz pracownicy kontraktowi przechodzą do służby we właściwym urzędzie wojewódzkim lub starostwie.

Art. 5. Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrom: Rolnictwa i Reform Rolnych, Administracji Publicznej oraz Ziemi Odzyskanych.

Art. 6. Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie tracą moc obowiązującą przepisy dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 15 sierpnia 1944 r. o organizacji wojewódzkich i powiatowych urzędów ziemskich (Dz. U. R. P. Nr 2, poz. 4).

Prezydent Krajowej Rady Narodowej:

Bolesław Bierut

Prezes Rady Ministrów:

Edward Osóbka-Morawski

w/z Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:

Stanisław Bieniek

Minister Administracji Publicznej:

Władysław Kiernik

w/z Minister Ziemi Odzyskanych:

Władysław Czajkowski

249

DEKRET

z dnia 19 sierpnia 1946 r.

o zmianie niektórych przepisów kodeksu postępowania karnego.

Na podstawie ustawy z dnia 3 stycznia 1945 r. o trybie wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 1, poz. 1) — Rada Ministrów postanawia, a Prezydium Krajowej Rady Narodowej zatwierdza, co następuje:

Art. 1. W kodeksie postępowania karnego wprowadza się zmiany następujące:

I. Art. 233 otrzymuje brzmienie:

„Art. 233. § 1. Spisać protokół może:

- a) sędzia, który nie wykonywa czynności protokółowanej;
- b) aplikant sądowy;
- c) urzędnik sekretariatu sądowego.

§ 2. Obok osób wskazanych w § 1 może spisać protokół pismem stenograficznym stenograf przysięgły. W braku stenografa przysięgłego można powołać wiarogodną osobę biegłą w piśmie stenograficznym, po odebraniu od niej przysięgi, że sumiennie wykona obowiązki protokółanta. Niezwłocznie po zakończeniu czynności stenograf przeloży stenogram na zwykłe pismo, czyniąc adnotację, jakim posługiwał się systemem stenografii. W razie potrzeby można powołać kilku stenografów.

§ 3. W razie odbywania czynności poza siedzibą sądu sędzia, w braku osób wymienionych w § 1, może powołać w charakterze protokółanta każdą osobę wiarogodną, po odebraniu od niej przysięgi, że sumiennie wykona obowiązki protokółanta. Przepis § 2 ma odpowiednie zastosowanie.

§ 4. Do przepisów §§ 2 i 3 stosuje się odpowiednio art. 111 § 2 i § 3, 112, 113 § 1 i § 3 oraz art. 133.

§ 5. Jeżeli osoba wskazana w § 1 posiada biegle znajomość stenografii, może sama spisać protokół pismem stenograficznym i niezwłocznie po zakończeniu czynności przelożyć stenogram na zwykłe pismo, czyniąc adnotację, jakim posługiwała się systemem stenografii.

§ 6. Na wniosek strony sąd może przybrać stenografa na jej koszt, stosując przepisy § 2 oraz art. 239 § 4¹.

II. W art. 239 po § 3 wprowadza się § 4 w brzmieniu:

„§ 4. Protokół spisany pismem stenograficznym podpisuje stenograf, a przekład protokołu na zwykłe pismo podpisują: przewodniczący lub osoba wykonywująca czynność protokółowaną, protokółant i stenograf oraz w miarę możliwości inne osoby biorące udział w danej czynności. Do przekładu stosuje się przepis § 3¹.”

III. Art. 348 § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Przerwa rozprawy może trwać najwyżej czterdzieści dwa dni”.

IV. Uchyła się przepis art. 459 § 2.

Art. 2. Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Art. 3. Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Krajowej Rady Narodowej:

Bolesław Bierut

Prezes Rady Ministrów:

Edward Osóbka-Morawski

Minister Sprawiedliwości:

Henryk Świątkowski